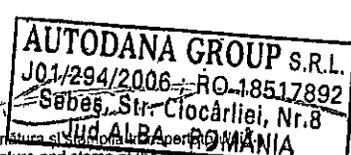




19+21+22  
 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator  
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15  
 Inclusiv și  
 Including and  
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

<b>1</b> Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresa, pays) S.C. RICHIEVE + NAGEL SRL 250019, str. LYON nr.2 RO 10949666 BUCUREȘTI RD GSG Filiala Sibiu 100221, Str. 1502166533300				<b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b> <b>CONSIGNMENT NOTE</b> <b>LETTRE DE VOITURE</b>  <b>(CMR)</b>  0710			
<b>2</b> Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MACINA RTS SA Via Căminului, h 17 70026 - Modureș (Baia)				<b>16</b> Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)  <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA			
<b>3</b> Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modureș (Baia) ITALIEN				<b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETRUȘA MORI NEL			
<b>4</b> Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sibiu ROMANIA 26.01.23				<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: A862 CYK SEMIREMORCĂ NR.: A862 CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:			
<b>5</b> Documente anexate Documents attached Documents annexés LS h 8827							
<b>6</b> Mărci și numere Marks and non Marques et numeros	<b>7</b> Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	<b>8</b> Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	<b>9</b> Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	<b>10</b> Număr statistic Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	<b>12</b> Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
14 palets				5306 kg			
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		<b>19</b> Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		<b>20</b> Plata prin To be paid by / A payer par		<b>24</b> Recepta mărfii Receipt, Snc - 70026 Modureș (BA) Marchandises recues Le	
<b>14</b> Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație		<b>21</b> Stabilit în Established in Establie à Sibiu data on le 26 01 23		<b>20</b> Pretul transportului Carriage charges Prix de transport		<b>21</b> Sold/Balances/Solde Taxe suplimentare Supplern charges Suppléments	
<b>22</b> Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur 		<b>23</b> Semnătura și stampila operatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur 		<b>20</b> Alte taxe Other changes Frais accessoires		<b>22</b> Data Date 31 GEN 2023 "RICHIEVE + NAGEL"	
				<b>20</b> Total		<b>23</b> Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement	

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica rediții casa, cifra și litera  
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique retour la classe, la chiffre et la lettre

verificasua qualita e quantita